

ARTICLE 14

Each Party shall notify the other that its legal requirements for the entry into force of the present Agreement have been complied with.

This Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the date of the last notification.

ARTICLE 15

This Agreement shall apply to any consular case of a humanitarian nature raised by either Party even if the case began before the entry into force of this Agreement.

ARTICLE 16

This Agreement shall remain in force indefinitely.

Either Party may terminate this Agreement at any time by giving written notice to the other Party to that effect. Termination shall take effect six months after receipt of the notice.

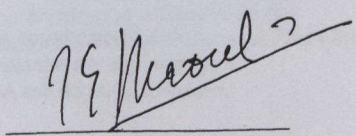
IN WITNESS WHEREOF the representatives of both Parties, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE in two original copies at *Beirut*, on the *13th* day of *April* two thousand, in the English, French and Arabic languages, each version being equally authentic.



**FOR THE GOVERNMENT
OF CANADA**

Haig Sarafian



**FOR THE GOVERNMENT OF
THE LEBANESE REPUBLIC**

Joseph Chaoul